



RAYCHEM

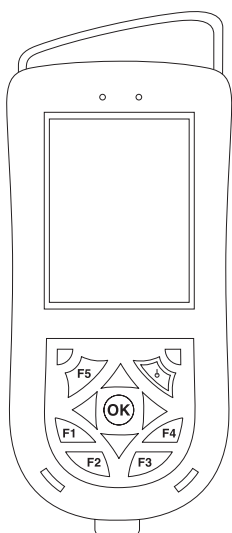
NGC-CMA

INSTALLATION MANUAL FOR CONTROL AND MONITORING ASSISTANT, NVENT RAYCHEM NGC-CMA-EX / NVENT RAYCHEM NGC-CMA-NH

INSTALLATIONSANLEITUNG FÜR REGELUNGS- UND ÜBERWACHUNGSASSISTENTEN NVENT RAYCHEM NGC-CMA-EX / NVENT RAYCHEM NGC-CMA-NH

MANUEL D'INSTALLATION DE L'ASSISTANT DE RÉGULATION ET DE SURVEILLANCE, NVENT RAYCHEM NGC-CMA-EX / NVENT RAYCHEM NGC-CMA-NH

NÁVOD K INSTALACI ASISTENTA REGULACE A MONITORINGU, NVENT RAYCHEM NGC-CMA-EX / NVENT RAYCHEM NGC-CMA-NH



For English text, go to page 3

Für Deutsch, siehe Seite 9

Pour la version française, voir page 15

Češtinu najdete na straně 21

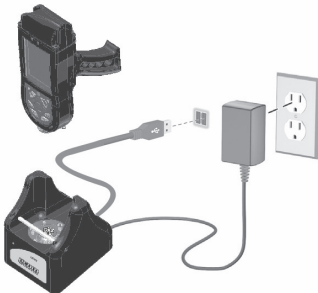
GETTING STARTED

- 1 Do not connect the RAYCHEM NGC-CMA pocket PC to your computer** until you have finished installing Microsoft Active Sync on your computer.
- 2 Charge the battery pack of the RAYCHEM NGC-CMA Pocket PC**
Do not connect the Pocket PC to you computer untill the battery pack is fully charged. You have following options to charge the RAYCHEM NGC-CMA:

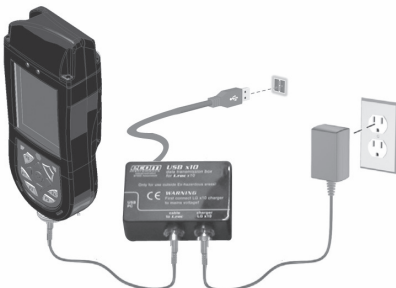
2.1 Using direct connected charger



2.2 Using the RAYCHEM NGC-CMA docking station (optional) with assembled adaptor



2.3 Using the RAYCHEM NGC-CMA-USB connection set (optional)



3 Power On

Press the power button to turn the unit on.



4 Set up the device

When the Windows Mobile screen displays on the screen tap anywhere on the screen and follow the on-screen instructions until setup is complete.

5 Insert the Companion CD into the computer

Insert the Companion CD into the computer's CD Rom drive. Click "Start Here". Follow the on-screen instructions.

The setup wizard installs following:

- Active Sync 4.x or higher
- Microsoft Outlook (if necessary)
- Other optional software applications

6 Connect the RAYCHEM NGC-CMA to your computer when instructed by setup wizard on the computer

Connect the USB connection cable to a free USB port on your computer, insert the device into the docking station or connect the USB cable to USB connection set.



7 Establish a partnership

Follow the on-screen Active Sync instructions to establish a connection between your Pocket PC and your computer or select guest partnership.

USE OF HP ORIGINAL DOCUMENTS

The nVent RAYCHEM NGC-CMA is based on the HP iPAQ hx2000 Pocket PC family. Therefore all related HP documents or Software updates can be used further on. All modifications regarding the hardware are described within these booklet as good as possible. The use of standard software is equal to the original HP devices.

RESETTING THE UNIT

All resets should be performed without being connected to the charger.

PERFORMING A SOFT-RESET

A Soft-Reset stops all running applications, but does not erase any programs or saved data. Be sure to save any unsaved data with a running application before performing a Soft-Reset.

- To perform a Soft-Reset press both reset buttons on the keypad
- The Pocket PC restarts and displays the today screen

PERFORMING A HARD-RESET

A Hard Reset stops all running applications, but does not erase any programs or saved data. Additional to a soft reset all hardware registers will be erased.

- To perform a Hard-Reset press and hold down the F1 and F4 buttons
- While holding down these buttons, press the reset buttons for about two seconds
- When the Pocket PC screen begins to fade, release the F1 and F4 buttons first and then release the reset buttons.
- The Pocket PC resets and powers on

Note: If you simultaneously push and hold the Reset, F1 and F4 buttons for more than two seconds, the battery disconnects. To restart the device, either plug the device into the AC Adapter or press the reset buttons again.

PERFORMING A CLEAN-RESET

A Clean Reset clears all user-installed settings, applications and data from the device.

- To perform a Clean-Reset, press and hold F1, F3 and the power buttons
- While holding down these buttons, press the reset buttons for about two seconds
- When the Pocket PC restarts release first the F1, F3 and power buttons first and then release the reset buttons
- The Pocket PC resets and powers on

Learning more about the RAYCHEM NGC-CMA control and monitoring assistant

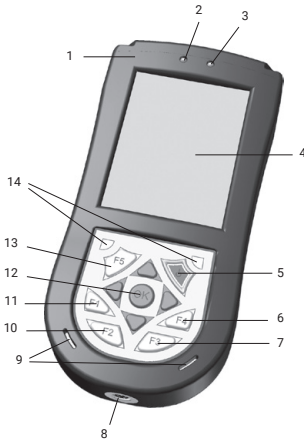
for information on ...	see this source ...
Using your Pocket PC	<ul style="list-style-type: none"> – HP iPAQ hx2000 Pocket PC Family user guide on the related PC Companion CD – HP iPAQ hx2000 product side on http://www.hp.com/country/de
Bluetooth- and WiFi connections	HP iPAQ hx2000 Pocket PC Family user guide on the related HP Companion CD
Additional programs that can be installed on your Pocket PC	<ul style="list-style-type: none"> – HP Companion CD – NGC-CMA software operating manual (INSTALL-146) – User guide for "AutoInstall"
Safety precautions and Safety instructions	Document "Safety instructions"
Information about warranty	Document "Safety instructions" on i.roc x20 product side on http://www.ecom-ex.com
CE Conformity	Document "CE Conformity" on i.roc x20 product side on http://www.ecom-ex.com
Support	Contact your nearest nVent representative
Technical data	Refer to RAYCHEM NGC-CMA datasheet (DOC-682)

NGC-CMA-EX:



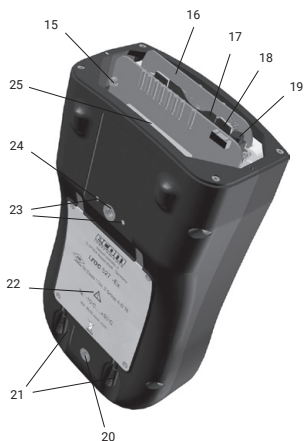
TC RU C-BE.ME92.B.00085
TC RU C-BE.AI30.B.00770

SYSTEM OVERVIEW



FRONT AND BOTTOM PANEL COMPONENTS

- 1 Flat top panel, optional long top panels for adding barcode or RFID modules available
- 2 Wireless / Notification LED indicator
Off = WiFi or Bluetooth are both off
Blue flash = WiFi and / or Bluetooth are on
Green flash = notification events have occurred
- 3 Charge LED indicator
Off = no charging
Red flash = charging
Red solid = charging complete
- 4 Touchscreen
- 5 Power button
- 6 F4 button (HP indication: iTask button)
- 7 F3 button (HP indication: Messaging button) Starting iPAQ Wireless, press and hold for two seconds
- 8 5 pin charging plug with USB connector (only active with powered charger)
- 9 Speaker and microphone in / outputs
- 10 F2 button (HP indication: Contacts button) Starting HP Protect Tools, press and hold for two seconds
- 11 F1 button (HP indication: Calendar button) Switching Landscape/Portrait mode, press and hold for two seconds
- 12 5-Way Navigation button, scrolling through a list or pushing to select (similar to using a joystick)
- 13 F5 button (HP indication: Record button) Using as trigger button for optional barcode or RFID modules
- 14 2 Reset buttons, for Soft Reset press both buttons at the same time



BACK AND INHOUSING COMPONENTS

- 15 Serial interface for connecting optional modules
- 16 SD card expansion slot
- 17 Typ II CF card slot
- 18 Stereo-headphone / headset jack (3,5mm)
- 19 IrDA Infrared port
- 20 Lower socket for optional handstraps or handgrips
- 21 Two stylus slots
- 22 Backcover label, including serial number and device name
- 23 External socket for connecting external trigger additional to F5 button
- 24 Upper sockets for optional handstraps or handgrips
- 25 Battery slot

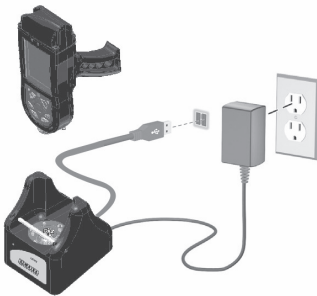
ERSTE SCHRITTE

- 1 **RAYCHEM NGC-CMA Pocket PC erst an Ihren Computer anschließen**, nachdem Sie Microsoft Active Sync auf Ihrem Computer installiert haben.
- 2 **Akku des RAYCHEM NGC-CMA Pocket PCs laden**
Schließen Sie den Pocket PC erst an Ihren Computer an, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist. Sie haben folgende Möglichkeiten zum Aufladen des RAYCHEM NGC-CMA:

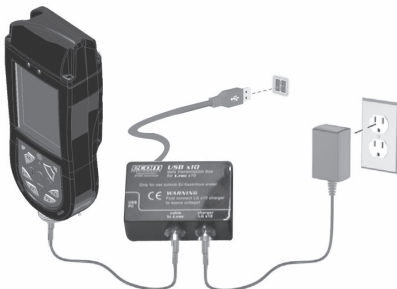
2.1 Über ein direkt angeschlossenes Ladegerät



2.2 Über die RAYCHEM NGC-CMA Docking Station (optional) mit montiertem Adapter



2.3 Über den RAYCHEM NGC-CMA-USB-Anschlusssatz (optional)



3 Einschalten

Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausschalter ein.



4 Gerät einrichten

Wenn der Windows Mobile-Bildschirm angezeigt wird, tippen Sie auf dem Bildschirm auf eine beliebige Stelle, und führen Sie die Bildschirmanweisungen aus, bis das Gerät vollständig eingerichtet ist.

5 Companion CD in den Computer einlegen

Legen Sie die Companion CD in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein. Klicken Sie auf „Start Here“ (Hier starten). Verfahren Sie entsprechend den auf dem Bildschirm ausgegebenen Anweisungen. Der Setup-Assistent installiert Folgendes:

- Active Sync 4.x oder höher
- Microsoft Outlook (falls notwendig)
- Weitere optionale Softwareanwendungen

6 RAYCHEM NGC-CMA an Ihren Computer anschließen, wenn der Setup-Assistent auf dem Computer dazu auffordert

Schließen Sie das USB-Anschlusskabel an einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer an, stecken Sie das Gerät in die Docking Station, oder schließen Sie das USB-Kabel an den USB-Anschluss an.



7 Partnerschaft herstellen

Stellen Sie entsprechend den auf dem Bildschirm von Active Sync ausgegebenen Anweisungen eine Verbindung zwischen dem Pocket PC und Ihrem Computer her, oder wählen Sie eine Gast-Partnerschaft.

VERWENDUNG VON HP-ORIGINALDOKUMENTEN

Der nVent RAYCHEM NGC-CMA basiert auf der Produktreihe HP iPAQ hx2000 Pocket PC. Deshalb können alle entsprechenden HP-Dokumente oder Software-Updates weiterhin verwendet werden. Alle Änderungen im Zusammenhang mit der Hardware sind möglichst gut in diesem Handbuch beschrieben. Die Verwendung der Standardsoftware entspricht der bei den HP-Originalgeräten.

ZURÜCKSETZEN DER EINHEIT

Bei allen Resets ist darauf zu achten, dass das Gerät nicht an das Ladegerät angeschlossen ist.

AUSFÜHREN EINES SOFT-RESETS

Ein Soft-Reset stoppt alle laufenden Anwendungen, löscht aber keine Programme oder gespeicherten Daten. Speichern Sie unbedingt alle ungespeicherten Daten bei laufender Anwendung, bevor Sie einen Soft-Reset vornehmen.

- Für einen Soft-Reset drücken Sie beide Reset-Tasten auf der Tastatur.
- Der Pocket PC wird neu gestartet und zeigt den aktuellen Bildschirm an.

AUSFÜHREN EINES HARD-RESETS

Ein Hard-Reset stoppt alle laufenden Anwendungen, löscht aber keine Programme oder gespeicherten Daten. Zusätzlich zu einem Soft-Reset werden alle Hardware-Register gelöscht.

- Zum Ausführen eines Hard-Resets halten Sie die Tasten F1 und F4 gedrückt.
- Halten Sie diese beiden Tasten gedrückt, und drücken Sie gleichzeitig ca. zwei Sekunden lang die Reset-Tasten.
- Wenn der Pocket PC-Bildschirm allmählich ausgeblendet wird, lassen Sie erst die Tasten F1 und F4 und dann die Reset-Tasten los.
- Der Pocket PC wird zurückgesetzt und eingeschaltet.

Hinweis: Wenn Sie gleichzeitig die Reset-Taste und die Tasten F1 und F4 länger als zwei Sekunden gedrückt halten, wird der Akku getrennt. Zum Neustarten des Geräts müssen Sie entweder das Gerät in den Netzadapter einstecken oder die Reset-Tasten erneut drücken.

AUSFÜHREN EINES CLEAN-RESETS

Bei einem Clean-Reset werden alle vom Benutzer installierten Einstellungen, Anwendungen und Daten vom Gerät gelöscht.

- Zum Ausführen eines Clean-Resets halten Sie die Tasten F1 und F3 und den Ein-/Ausschalter gedrückt.
- Halten Sie diese beiden Tasten gedrückt, und drücken Sie gleichzeitig ca. zwei Sekunden lang die Reset-Tasten.
- Wenn der Pocket PC-Bildschirm neu gestartet wird, lassen Sie zuerst die Tasten F1 und F3 und den Ein-/Ausschalter und dann die Reset-Tasten los.
- Der Pocket PC wird zurückgesetzt und eingeschaltet.

Weitere Informationen über den Regelungs- und Überwachungsassistenten RAYCHEM NGC-CMA

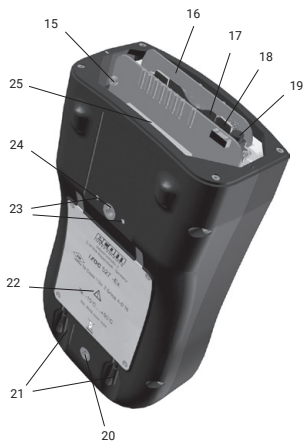
Informationen über	... finden Sie hier ...
Verwendung des Pocket PCs	<ul style="list-style-type: none"> – Benutzerhandbuch der Produktreihe HP iPAQ hx2000 Pocket PC auf der mitgelieferten PC Companion CD – Produktseite zu HP iPAQ hx2000 unter http://www.hp.com/country/de
Bluetooth- und WiFi-Verbindungen	Benutzerhandbuch der Produktreihe HP iPAQ hx2000 Pocket PC auf der mitgelieferten HP Companion CD
Weitere Produkte, die auf Ihrem Pocket PC installiert werden können	<ul style="list-style-type: none"> – HP Companion CD – Bedienungsanleitung der NGC-CMA-Software (INSTALL-146) – Benutzerhandbuch für „AutoInstall“
Sicherheitsvorkehrungen und Sicherheitshinweise	Dokument „Safety instructions“ (Sicherheitshinweise)
Informationen zur Garantie	Dokument „Safety instructions“ (Sicherheitshinweise) auf der i.roc x20-Produktseite unter http://www.ecom-ex.com
CE-Konformität	Dokument „CE Conformity“ (CE-Konformität) auf der i.roc x20-Produktseite unter http://www.ecom-ex.com
Support	Wenden Sie sich an einen Vertreter von nVent vor Ort
Technische Daten	Siehe Datenblatt zu RAYCHEM NGC-CMA (DOC-682)

SYSTEMÜBERBLICK



KOMPONENTEN AN DER VORDER- UND UNTERSEITE

- 1 Frontplatte/ Rahmen an der Oberseite, optional größere Frontplatte/ Rahmen für zusätzliches Strichcode- oder RFID-Modul
- 2 Anzeige für drahtlosen Betrieb / Anzeige
Aus = WiFi oder Bluetooth abgeschaltet.
Blau blinkend = WiFi und / oder Bluetooth eingeschaltet.
Grün blinkend = Meldungen sind vorhanden.
- 3 Ladeanzeige
Aus = Kein Ladevorgang
Rot blinkend = Ladevorgang
Rot leuchtend = Ladevorgang abgeschlossen
- 4 Touchscreen / Bildschirm
- 5 Ein-/Ausschalter
- 6 Taste F4 (HP-Anzeige: iTask-Taste)
- 7 Taste F3 (HP-Anzeige: Nachrichtentaste) iPAQ Wireless starten, zwei Sekunden lang gedrückt halten
- 8 5-poliger Ladestecker mit USB-Anschluss (nur mit eingeschaltetem Ladegerät aktiv)
- 9 Ein-/Ausgänge für Lautsprecher und Mikrofon
- 10 Taste F2 (HP-Anzeige: Kontakte-Taste) HP Protect Tools starten, zwei Sekunden lang gedrückt halten
- 11 Taste F1 (HP-Anzeige: Kalendertaste) Umschalten zwischen Querformat-/Hochformatmodus, zwei Sekunden lang gedrückt halten
- 12 5-Fach-Navigationstaste, durch eine Liste blättern oder zur Auswahl drücken (wie bei einem Joystick)
- 13 Taste F5 (HP-Anzeige: Aufnahmetaste) Verwendung als Trigger-Taste für optionales Strichcode- oder RFID-Modul
- 14 2 Reset-Tasten, für Soft-Reset beide Tasten gleichzeitig drücken



KOMPONENTEN AUF DER RÜCKSEITE UND IM GEHÄUSE

- 15 Serielle Schnittstelle für den Anschluss optionaler Module
- 16 SD-Kartensteckplatz
- 17 CF-Kartensteckplatz Typ II
- 18 Buchse für Stereokopfhörer / -Headset (3,5 mm)
- 19 IrDA Infrarotanschluss 20 Untere Buchse für optionale Handschlaufen oder Handgriffe
- 20 Zwei Stiftaufnahmen
- 21 Etikett auf der Rückseite mit Seriennummer und Gerätenamen
- 22 Externe Buchse für den Anschluss eines externen Triggers zusätzlich zur Taste F5
- 23 Obere Buchsen für optionale Handschlaufen oder Handgriffe
- 24 Akkufach

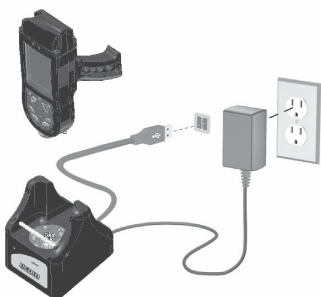
MISE EN SERVICE

- 1 **Ne pas connecter le RAYCHEM NGC-CMA pocket PC à votre ordinateur** avant d'avoir terminé l'installation de Microsoft Active Sync sur votre ordinateur.
2. **Charger la batterie du RAYCHEM NGC-CMA Pocket PC**
Charger complètement la batterie avant de connecter le Pocket PC à votre ordinateur. Voici plusieurs manières de charger le RAYCHEM NGC-CMA:

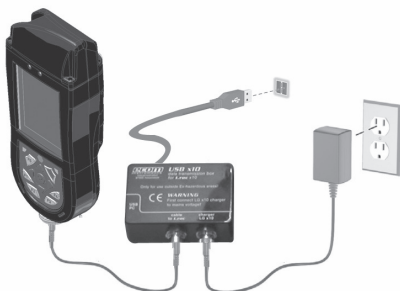
2.1 Avec un chargeur connecté en direct



2.2 À l'aide d'une station de base RAYCHEM NGC-CMA (en option) avec adaptateur



2.3 Avec le kit de connexion RAYCHEM NGC-CMA-USB (en option)



3 Mise sous tension

Appuyer sur l'interrupteur principal pour mettre l'appareil sous tension.



4 Paramétrage

Une fois que la fenêtre Windows Mobile s'affiche, toucher l'écran et suivre les instructions jusqu'à la fin du paramétrage.

5 Introduire le CD dans l'ordinateur

Introduire le CD dans l'ordinateur et cliquer sur « Start Here ». Suivre les instructions à l'écran. L'assistant de configuration installe les éléments suivants: .

- Active Sync 4.x ou supérieur
- Microsoft Outlook (si nécessaire)
- Autres logiciels en option

6 Connecter le RAYCHEM NGC-CMA à l'ordinateur au moment où l'assistant d'installation l'indique à l'écran

Connecter le câble USB à l'ordinateur, installer l'appareil dans la station de base ou brancher le câble USB au module de connexion USB.



7 Établir une connexion

Suivre les instructions Active Sync à l'écran pour établir une connexion entre le Pocket PC et l'ordinateur ou sélectionner « guest partnership » pour travailler en mode « invité ».

UTILISATION DE DOCUMENTS HP ORIGINAUX

Le RAYCHEM NGC-CMA de nVent est basé sur la gamme Pocket PC HP iPAQ hx2000. C'est pourquoi les documents et mises à jour logicielles de HP peuvent être utilisés pour la suite. Toute modification du matériel est décrite le plus précisément possible dans ce manuel. Le logiciel standard s'utilise comme sur les appareils HP d'origine.

RÉINITIALISATION DE L'UNITÉ

Déconnecter le chargeur avant de réinitialiser l'appareil.

RÉINITIALISATION LOGICIELLE

Une réinitialisation logicielle interrompt toutes les applications en cours mais n'efface ni les programmes ni les données enregistrées. Veiller à enregistrer les données des applications en cours avant de procéder à une réinitialisation logicielle.

- Pour procéder à une réinitialisation logicielle, appuyer sur les deux boutons de réinitialisation du clavier
- Le Pocket PC redémarre et affiche l'écran du jour

RÉINITIALISATION MATÉRIELLE

Une réinitialisation matérielle interrompt toutes les applications en cours mais n'efface ni les programmes ni les données enregistrées. Lorsqu'elle suit une réinitialisation logicielle, la réinitialisation matérielle efface tous les registres matériels.

- Pour procéder à une réinitialisation matérielle, appuyer simultanément sur les touches F1 et F4
- Tout en maintenant ces touches enfoncées, appuyer sur les boutons de réinitialisation pendant environ deux secondes
- Lorsque l'écran du Pocket PC diminue d'intensité, relâcher les touches F1 et F4 puis les boutons de réinitialisation
- Le Pocket PC se réinitialise et se met sous tension

Remarque: En appuyant simultanément sur Reset, F1 et F4 pendant plus de deux secondes, la batterie se déconnecte. Pour redémarrer l'appareil, le brancher sur l'adaptateur secteur ou ré-appuyer sur les boutons de réinitialisation.

RÉINITIALISATION COMPLÈTE

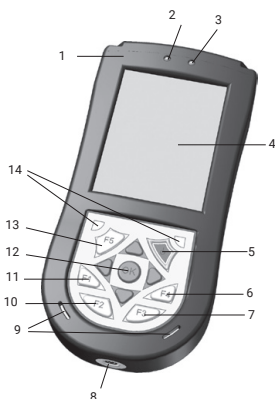
La réinitialisation de nettoyage efface tous les paramètres, applications et données installés par l'utilisateur.

- Pour procéder à un nettoyage complet, appuyer simultanément sur les touches F1 et F3
- Tout en maintenant ces touches enfoncées, appuyer sur les boutons de réinitialisation pendant environ deux secondes
- Lorsque le Pocket PC redémarre, relâcher d'abord les touches F1, F3 et le bouton de mises sous tension, puis les boutons de réinitialisation
- Le Pocket PC se réinitialise et se met sous tension

Pour plus d'informations sur l'assistant de régulation et de surveillance RAYCHEM NGC-CMA

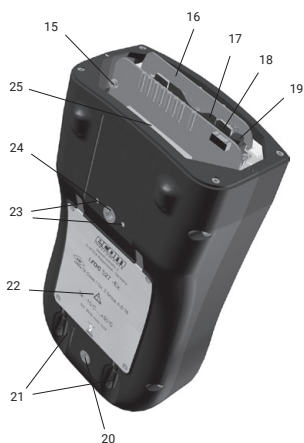
pour des informations sur consulter:
Utilisation du Pocket PC	<ul style="list-style-type: none"> - Le guide de l'utilisateur HP iPAQ hx2000 Pocket PC Family sur le CD « Companion » fourni - La rubrique produit HP iPAQ hx2000 sur http://www.hp.com/country/de
Connexions Bluetooth et WiFi	Le guide de l'utilisateur HP iPAQ hx2000 Pocket PC Family sur le CD « Companion » fourni
Autres programmes compatibles avec le Pocket PC	<ul style="list-style-type: none"> - CD HP Companion - Mode d'emploi logiciel NGC-CMA (INSTALL-146) - Guide de l'utilisateur pour l'installation automatique
Précautions et consignes de sécurité	Document « Consignes de sécurité »
Garantie	Le document « Consignes de sécurité » de la rubrique produit i.roc x20 sur http://www.ecom-ex.com
Conformité CE	Le document « Conformité CE » de la rubrique produit i.roc x20 sur http://www.ecom-ex.com
Support	Contacter le représentant nVent le plus proche
Caractéristiques techniques	Voir la fiche technique RAYCHEM NGC-CMA (DOC-682)

DESCRIPTION DU SYSTÈME



FACE AVANT

- 1 Bord supérieur plat; en option: bord supérieur allongé permettant d'ajouter des modules pour codes à barres ou RFID
- 2 Indicateur LED de fonctionnement sans fil/notification
Éteint = WiFi ou Bluetooth désactivés
Bleu clignotant = WiFi et / ou Bluetooth activés
Vert clignotant = des événements ont été notifiés
- 3 Témoin de charge
Éteint = pas en charge
Rouge clignotant = charge en cours
Rouge en permanence = charge terminée
- 4 Écran tactile
- 5 Bouton de mise sous tension
- 6 Touche F4 (nomenclature HP: touche iTask)
- 7 Touche F3 (nomenclature HP: touche Messagerie) Au démarrage du iPAQ Wireless, maintenir enfoncé pendant 2 secondes
- 8 Fiche de chargement 5 broches avec connecteur USB (active uniquement lorsque le chargeur est sous tension)
- 9 Entrées/sorties haut-parleur et micro
- 10 Touche F2 (nomenclature HP: touches Contacts) Au démarrage de HP Protect Tools, maintenir enfoncé pendant 2 secondes
- 11 Touche F1 (nomenclature HP: touche Calendrier) Changement mode Paysage / Portrait mode, maintenir enfoncé pendant 2 secondes
- 12 Touche de navigation 5 voies permettant faire défiler une liste; appuyer pour sélectionner (fonctionnement identique à un joystick)
- 13 Touche F5 (nomenclature HP: touche Enregistrement) S'utilise comme commande pour les modules en option code à barres ou RFID
- 14 2 boutons de réinitialisation. Pour une réinitialisation logicielle, appuyer simultanément sur les deux boutons.



FACE ARRIÈRE ET ÉQUIPEMENT INTERNE

- 15 Interface série pour connexion de modules en option
- 16 Port d'extension pour carte SD
- 17 Port pour carte type II CF
- 18 Fiche casque stéréo / casque audio (3,5 mm)
- 19 Port infrarouge IrDA
- 20 Point de fixation pour dragonne ou poignée en option
- 21 Double logement pour stylet
- 22 Étiquette avec numéro de série et nom de l'appareil
- 23 Prise pour déclencheur externe en complément de la touche F5
- 24 Point de fixation pour dragonne ou poignée en option
- 25 Compartiment batterie

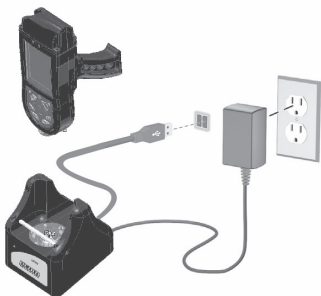
PRVNÍ KROKY

- 1 **Nepřipojujte kapesní počítač RAYCHEM NGC-CMA Pocket PC k počítači, dokud nedokončíte instalaci Microsoft Active Sync na počítači.**
2. **Nabití baterie v RAYCHEM NGC-CMA Pocket PC**
Nepřipojujte Pocket PC k počítači, dokud není baterie úplně nabitá. RAYCHEM NGC-CMA můžete nabít různým způsobem:

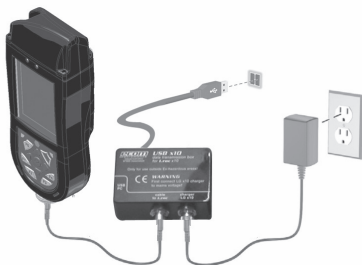
2.1 Pomocí přímo připojené nabíječky



2.2 Pomocí dokovací stanice RAYCHEM NGC-CMA (volitelné příslušenství) s instalovaným adaptérem.



2.3 Pomocí spojovací sady RAYCHEM NGC-CMA (volitelné příslušenství).



3 Zapnutí

Přístroj zapnete stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.



4 Nastavení přístroje

Po zobrazení obrazovky Windows Mobile klikněte na libovolné místo na obrazovce a postupujte podle pokynů na obrazovce, dokud nastavení nedokončíte.

5 Vložení doprovodného CD do počítače

Do mechaniky CD-ROM počítače vložte doprovodné CD. Klikněte na "Start Here". Řiďte se pokyny na obrazovce. Průvodce instalací nainstaluje následující aplikace:

- Active Sync 4.x nebo vyšší
- Microsoft Outlook (je-li to nutné)
- Další volitelné softwarové aplikace

6 Připojení RAYCHEM NGC-CMA k počítači po vyzvání průvodcem instalací na počítači

Připojte propojovací kabel USB do volného portu USB na počítači, vložte přístroj do dokovací stanice, nebo připojte USB kabel k propojovací sadě USB.



7 Navázání spojení

Postupujte podle pokynů Active Sync na obrazovce k navázání spojení mezi kapesním počítačem Pocket PC a počítačem, nebo zvolte partnerství v režimu host.

POUŽITÍ ORIGINÁLNÍCH DOKUMENTŮ HP

Přístroj RAYCHEM NGC-CMA společnosti nVent je založen na řadě kapesních počítačů HP iPAQ hx2000 Pocket PC. Dále je proto možné použít všechny příslušné dokumenty HP nebo softwarové aktualizace. Všechny změny týkající se hardwaru jsou v tomto návodu popsány co nejpřesněji. Standardní software se používá jako u originálních přístrojů HP.

RESET JEDNOTKY

Všechny resety se musí provádět s odpojenou nabíječkou.

PROVEDENÍ ČÁSTEČNÉHO RESETU

Částečný reset zastaví všechny spuštěné aplikace, ale nevymaže žádné programy ani uložená data. Před částečným resetem nezapomeňte uložit všechna neuložená data spuštěných aplikací.

- Chcete-li provést částečný reset, stiskněte obě resetovací tlačítka na klávesnici.
- Pocket PC se restartuje a zobrazí obrazovku Dnes.

PROVEDENÍ ÚPLNÉHO RESETU

Úplný reset zastaví všechny spuštěné aplikace, ale nevymaže žádné programy ani uložená data.

V porovnání s částečným resetem se navíc vymažou všechny hardwarové registry.

- Chcete-li provést úplný reset, stiskněte a podržte tlačítka F1 a F4.
- Podržte tato tlačítka stisknutá a asi na dvě vteřiny stiskněte resetovací tlačítka.
- Jakmile obrazovka Pocket PC začne tmavnout, uvolněte nejprve tlačítka F1 a F4, a pak uvolněte resetovací tlačítka.
- Pocket PC se resetuje a zapne.

Poznámka: Pokud současně stiskněte a podržíte tlačítka Reset, F1 a F4 na dobu delší než dvě vteřiny, baterie se odpojí. Chcete-li přístroj restartovat, buď ho zapojte do síťového adaptéru AC, nebo stiskněte opět resetovací tlačítka.

PROVEDENÍ ČISTÉHO RESETU

Čistý reset vymaže v přístroji všechna nastavení instalovaná uživatelem, aplikace a data.

- Chcete-li provést čistý reset, stiskněte a podržte F1, F3 a tlačítka zapnutí/vypnutí.
- Držte tato tlačítka a asi na dvě vteřiny stiskněte ještě resetovací tlačítka.
- Když se Pocket PC restartuje, uvolněte nejprve F1, F3 a tlačítka zapnutí/vypnutí, a pak uvolněte resetovací tlačítka.
- Pocket PC se resetuje a zapne.

Další informace o asistentovi regulace a monitoringu RAYCHEM NGC-CMA

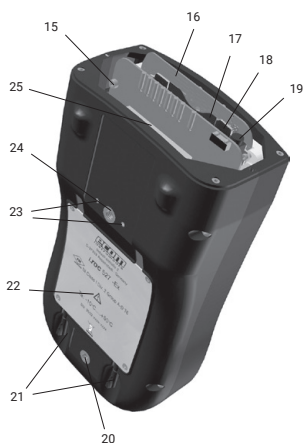
informace o ...	najdete zde ...
Použití Pocket PC	<ul style="list-style-type: none"> – Uživatelská příručka k produktové řadě HP iPAQ hx2000 Pocket PC na příslušném doprovodném CD – Webová stránka k HP iPAQ hx2000 na http://www.hp.com/country/de
Připojení Bluetooth a WiFi	Uživatelská příručka k produktové řadě HP iPAQ hx2000 Pocket PC na přiloženém doprovodném CD
Další programy, které můžete nainstalovat na kapesním počítači Pocket PC	<ul style="list-style-type: none"> – Doprovodné CD HP – Návod k použití pro software NGC-CMA (INSTALL-146) – Uživatelská příručka pro "AutoInstall"
Bezpečnostní opatření a bezpečnostní pokyny	Dokument "Safety instructions" (Bezpečnostní pokyny)
Informace o záruce	Dokument "Safety instructions" na webové stránce produktu i.roc x20 na http://www.ecom-ex.com
Shoda ES	Dokument "CE Conformity" na webové stránce produktu i.roc x20 na http://www.ecom-ex.com
Podpora	Obraťte se prosím na nejbližšího zástupce společnosti nVent.
Technické údaje	Viz technický list pro RAYCHEM NGC-CMA (DOC-682)

PŘEHLED SYSTÉMU



POPIS PŘEDNÍHO A ZADNÍHO PANELU

- 1 Plochý horní panel, volitelně delší horní panely umožňující přidání modulů čárového kódu nebo RFID
- 2 Ukazatel bezdrátového provozu / ukazatel LED Vyp = WiFi nebo Bluetooth jsou oba vypnuté
Modré blikání = WiFi a/nebo Bluetooth zapnuté
Zelené blikání = zprávy k dispozici
- 3 Ukazatel nabíjení LED
Vypnutý = nenabíjí
Červené blikání = nabíjení
Červeně svítí = nabíjení dokončeno
- 4 Dotyková obrazovka
- 5 Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 6 Tlačítko F4 (ukazatel HP: tlačítko iTask)
- 7 Tlačítko F3 (ukazatel HP: tlačítko Zprávy) Při spuštění iPAQ Wireless stisknout a podržet na dvě vteřiny
- 8 5kolíková nabíjecí zástrčka s konektorem USB (aktivní jen s nabíječkou pod napětím)
- 9 Vstupy a výstupy reproduktoru a mikrofону
- 10 Tlačítko F2 (ukazatel HP: tlačítko Kontakty) Při spuštění HP Protect Tools stisknout a podržet na dvě vteřiny
- 11 Tlačítko F1 (ukazatel HP: tlačítko Kalendář) Pro přepínání režimů Na šířku / Na výšku stisknout a podržet na dvě vteřiny
- 12 5směrové navigační tlačítko k procházení seznamu nebo po stisknutí k výběru (podobně jako joystick)
- 13 Tlačítko F5 (ukazatel HP: tlačítko Nahrávání) Použití jako příkaz pro volitelné moduly čárového kódu nebo RFID
- 14 2 resetovací tlačítka, pro částečný reset stisknout obě tlačítka současně



ZADNÍ STRANA A VNITŘNÍ VYBAVENÍ

- 15 Sériové rozhraní pro připojení volitelných modulů
- 16 Rozšiřující slot pro kartu SD
- 17 Slot pro kartu typu II CF
- 18 Stereo sluchátka / konektor pro připojení sluchátek (3,5 mm)
- 19 Infračervený port IrDA
- 20 Spodní zdíčka pro volitelný řemínek na ruku nebo rukojeť
- 21 Dva otvory pro tužku
- 22 Štítek se sériovým číslem a názvem přístroje
- 23 Externí zdíčka pro připojení externího spouštěče navíc k tlačítku F5
- 24 Horní zdíčky pro volitelné řemínky nebo rukojeť
- 25 Prostor pro baterii

België / Belgique

Tel. +32 16 21 35 02
Fax +32 16 21 36 04
salesbelux@nvent.com

Bulgaria

Tel. +359 5686 6886
Fax +359 5686 6886
salesee@nvent.com

Česká Republika

Tel. +420 602 232 969
czechinfo@nvent.com

Denmark

Tel. +45 70 11 04 00
salesdk@nvent.com

Deutschland

Tel. 0800 1818205
Fax 0800 1818204
salesde@nvent.com

España

Tel. +34 911 59 30 60
Fax +34 900 98 32 64
ntm-sales-es@nvent.com

France

Tél. 0800 906045
Fax 0800 906003
salesfr@nvent.com

Hrvatska

Tel. +385 1 605 01 88
Fax +385 1 605 01 88
salesee@nvent.com

Italia

Tel. +39 02 577 61 51
Fax +39 02 577 61 55 28
salesit@nvent.com

Lietuva/Latvija/Eesti

Tel. +370 5 2136633
Fax +370 5 2330084
info.baltic@nvent.com

Magyarország

Tel. +36 1 253 4617
Fax +36 1 253 7618
saleshu@nvent.com

Nederland

Tel. 0800 0224978
Fax 0800 0224993
salesnl@nvent.com

Norge

Tel. +47 66 81 79 90
salesno@nvent.com

Österreich

Tel. +43 (2236) 860077
Fax +43 (2236) 860077-5
info-ntm-at@nvent.com

Polska

Tel. +48 22 331 29 50
Fax +48 22 331 29 51
salespl@nvent.com

Republic of Kazakhstan

Tel. +7 495 926 1885
Fax +7 495 926 18 86
saleskz@nvent.com

Россия

Тел. +7 495 926 18 85
Факс +97 495 926 18 86
salesru@nvent.com

Serbia and Montenegro

Tel. +381 230 401 770
Fax +381 230 401 770
salesee@nvent.com

Schweiz / Suisse

Tel. 0800 551 308
Fax 0800 551 309
info-ntm-ch@nvent.com

Suomi

Puh. 0800 11 67 99
salesfi@nvent.com

Sverige

Tel. +46 31 335 58 00
salesse@nvent.com

Türkiye

Tel. +90 560 977 6467
Fax +32 16 21 36 04
ntm-sales-tr@nvent.com

United Kingdom

Tel. 0800 969 013
Fax 0800 968 624
salesthermalUK@nvent.com



nVent.com

©2018 nVent. All nVent marks and logos are owned or licensed by nVent Services GmbH or its affiliates. All other trademarks are the property of their respective owners. nVent reserves the right to change specifications without notice.

Raychem-IM-INSTALL131-NGCCMA-ML-1805

nVent.com | 28